L. 432/2

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L. 432/2
7 JUIL 1949
Transmis à M. Coordinatie
Overgemaakt aan de H. Cremer

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e Juni 1949, door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 19 Februari 1949, houdende wijziging en aanvulling van het ministerieel besluit van 10 Maart 1947 houdende vaststelling van de maxima prijzen van het gas voor de openbare verdeling bestemd, zoals het gewijzigd werd op 25 Juni 1949, heeft ter zitting van 25 Juni 1949 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 17 juin 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 février 1949, modifiant et complétant l'arrêté ministériel du 10 mars 1947 fixant les prix maxima du gaz destiné à la distribution publique, tel qu'il a été modifié le 25 juin 1949, a donné en sa séance du 25 juin 1949 l'avis suivant:

Het bepaalde in artikel 1 van het ontwerp zou beter thuishoren in het ministerieel besluit waarbij de totnogtoe niet vastgestelde waarde van de andere bestanddelen van de formule voor de berekening van de gasindex zal worden bepaal

Artikel 2 van het ontwerp zou moeten aangevuld worden. Het geeft de tussenorganismen niet op die zijn gelijkgesteld met de organismen waardoor het vervoer van het gas wordt verzekerd en zegt niet welke overheid de macht heeft om deze gelijkstelling te verlenen.

Verder zijn nopens het ontwerp slechts opmerkingen betreffende de vorm te maken.

De titel van het ontwerp zou best door de volgende worden vervangen:

"Ministerieel besluit van 10 Maart 1947 houdende vaststelling van de maximaprijzen van het gas bestemd voor de openbare verdeling".

Het 2e lid van de inleiding zou als volgt moeten luiden:

"Gelet op het ministerieel besluit van 10 Maart 1947 houdende vaststelling van de maximaprijzen van het gas bestemd voor de openbare verdeling, zoals het werd gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 April 1947, 18 October 1948, 30 December 1948 en 19 Februari 1949";

Artikel 1 zou als volgt kunnen worden gesteld:

"Artikel 7bis van het ministerieel besluit van 10 Maart 1947 houdende vaststelling van de maximaprijzen van het gas bestemd voor de openbare verdeling, zoals het is gewijzigd door artikel 5 van het ministerieel besluit van 19

.../...

Februari 1949, wordt door de volgende bepaling vervangen".

Artikel 2 zou als volgt kunnen worden gesteld:

"Een artikel 7 ter luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd:

Artikel 7ter.- De prijs per m3 gas, voortvloeiend uit de toepassing van de bepalingen der artikelen 5, 6 en 7 bis van dit besluit wordt naar de hogere centiem afgerond, indien de fractie van een centiem groter is dan de helft; hij wordt tot op de lagere centiem teruggebracht, indien de fractie van een centiem gelijk is aan of lager dan de helft.

Echter is deze bepaling niet van toepassing op de maximumprijs, door de kopers- wederverkopers te betalen aan de organismen die zorgen voor het vervoer van het gas of aan andere er mede gelijkgestelde tussenorganismen".

La disposition constituant l'article 1er du projet trouverait mieux sa place dans l'arrêté ministériel qui fixera la valeur non encore déterminée de certains éléments de la formule arrêtée pour le calcul de l'index gaz.

L'article 2 du projet devrait être complété. Il n'indique ni l'organisme intermédiaire assimilé aux organismes assurant le transport du gaz ni l'autorité qui est investie des pouvoirs d'accorder cette assimilation.

Pour le surplus, le projet n'appelle que des observations de forme.

Son intitulé serait avantageusement remplacé par le suivant :

"Arrêté ministériel du 10 mars 1947 fixant les prix maxima du gaz destiné à la distribution publique".

Le deuxième alinéa du préambule devrait être rédigé comme suit :

" Vu l'arrêté ministériel du 10 mars 1947 fixant les prix maxima du gaz destiné à la distribution publique, modifié par les arrêtés ministériels des 14 avril 1947, 18 octobre 1948, 30 décembre 1948 et 19 février 1949;"

L'article 1er pourrait être rédigé comme suit :

" L'article 7 bis de l'arrêté ministériel du 10 mars 1947 fixant les prix maxima du gaz destiné à la distribution publique, modifié par l'article 5 de l'arrêté ministériel du 19 février 1949, est remplacé par la disposition suivante : ... "

L'article 2, pourrait être rédigé comme suit :

" Un article 7 ter, libellé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

Article 7 ter :

Le prix du m^3 de gaz résultant de l'application des articles 5, 6 et 7 bis du présent arrêté est porté au centime supérieur si la fraction de centime est supérieure à un demi; il est ramené au centime inférieur si cette fraction est égale ou inférieure à un demi.

Toutefois, cette disposition n'est pas applicable au prix maximum à payer par les acheteurs revendeurs aux organismes assurant le transport du gaz ou à d'autres organismes intermédiaires y assimilés."

L. 132/2

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

A. BERNARD, bijzitters van de afdeling wetgeving
P. ANSIAUX, assesseurs de la section de législation

R. VAN HAECKE, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,